

KATALIKAS.

Nedėlinis laikraštis paszvenstas reikalams Lietuvių-Katalikų Amerikoje.

No 3

CHICAGO ILL. 18 d. Sausio (January) 1900 m.

Metas II.

Nedėlinis kalendorius.

SAUSIS (JANUARY) 1900 M.

18 K. Paszventinimas bažn. svz. Petro.
19 P. Kanuto, Marinuso.
20 S. Fabijono ir Sebastijono.
21 N. Agnieszkos ir p. kank.
22 P. Vincėnto ir Anasztazijaus.
23 U. Susiziedojimas P. Marijos.
24 S. Timotejaus v. ir kank.

Mūsų pažvalgos.

Kiekvienas žmogus atėjęs ant szios aszarų pakalnės turi dirbti braugdamas prakaitą per veidą, tokia isztarmė liko užraszta ant kiekvieno žmogaus kaktos paties Dievo, ant ipatos pirmųjų mūsų tėvų Adomo ir Jievos, kuriuodu sulaužiusiu Dieviszkąjį prisakymą tape iszguitu isz rojaus — papildė pradziogriekį, per kurį it vnanas užliejo visos pasaulės gemanezias kartas. Todėl szendieną kas nori turėti duos nos plutą ir iszmaistinti savo szeiminelę, reikia jam dirbti, ir tai sunkei, neretai braukiant nuo rankų kraujus. Tacziaus nors kiekvienas žmogus reikalauja dirbti, gali vienog pats dėl savęs neretai palengvinti tą darbą, arba jį pagaliaus pasirinkti. Taigi dabar klausime, ka reikia, idant žmogus galėtų sau darbą pasirinkti? Atsakymas trumpas, aiškus ir visiems suprantamas, jog reikia mokslo ir tai mokslo nejobikokio, bet mokslo sveike, nesujaugto ir nesudrumsto, mūsų atkaklių, teip vadinamųjų tolgėnų, isznislaiss. Todėl nereikia užmerkti akių ant mokslo, ant apsziszvietimo, savęs iszlavinimo, nes kas diena matome savo akymis, kaip ir szitoje liuosybės žmonės apsziviestni mums bepardėm užbėga už akių ant kiekvieno žingsnio, buk tai paprastame darbe, buk tai pramonysteje, amate ir tt. Tolesnei matome jog tos vieszpatystės yra visoko pertekusios, kurių gyven-tojei — apsziviestni, todėl žmogus per apszivietimą nevien sau atnesza nauda, bet ir abelnai žmonijai; toksai žmogus žmonijai yra teip pageidautinas, kaip visokiems augmenims ir iszdziuvusiai žemei rasa arba gaivinantis lietus, kurs drėkindamas žemę, suteikia atžalą sudziuvusiems vaisiems.

Per tat tautos ir draugijos vieną kitą pralenkdamos stengsi kuo didžiausį apszvietimą savo sanariams įteikti. Lietuvi, ipatingai, eze Amerikoje gyvenantis, turi repinties isz visos savo iszgalės apszivietinti ir kitus apszivietinti, bet tik tai, kaip sakėme, gryną mokslu, bet nesudrumstu, bet neto-kiu, koksai pradeda apszivietinti tarp mūsų brolių, tarsi ir apsziviestnėnų, kurie veria kokias tenai socializ-ka partijas (ciicilistų partijas) jie patįs neturėdami nėmažiausio supratimo apie socijalizmą, todėl it ansai aklas aklą veda, o pasitaikius duobei abudu sukrinta.

Krikszezionizskas socijalizmas, kurį Tėvas svz. Popiezius

Leonas XIII iszaiszkino per encikliką (aplinskaztį) yra labai geistinas ir naudingas, bet ne tas, kurį norėtu skelbti mūsų pusgalvei, kurių nuomonės ir supratimai svyruoja tarytum anos lėndrės vėjo lankstomos tai į vieną pusę, tai į antrą, ir tam tikslui nors vieną pavizdį privesime: „vienas jaunas vaikišas atszizaukė į katalikizską spaustuvę, norėdamas tenai gauti darbą, bet nelaimėjęs isz stokos vietos, kreipėsi į bedieviszką spaustuvę ir tenai dasigavęs, iszgirdęs piktžodziaujant bosą ir jis ėmė szaukti: „asz irgi bedievis, ciicilistas“. Ar toksai vaikišas turi savėp bent per nago juodimę mokslo, zinoma, kad ne, jei toksai mokslo principas užvieszpatautu pasauleje, pasaulė turėtu permainti savo pavizdį, nes žmonės ant jos nebegalėtu daugiau gyventi, tiktai szitokie minksztproczei ir viejabotagei.

Isz Lietuvos.

Isz Triszkių Sziaulių pav.

12 d. Lapkriczio mėn. 1899 m. rinko pas mus staszina. Susėję „vybornija“ iszrinko labai dorą ir blaiivą žmogų, Ju-deikį isz Tauragėnų. Tų, ka norėjo buti staszinoms, ir davė magaryczias, neskyrė, nes žinojo, kad anie davę rublį atims deszimtį. Tokių buvo trys: viens Baltutis, katras staszinavo 4-rius metus budamas kandidatu, o 3-jus metus buvo paskirtas į staszinas, bet buvo didis girtuoklis dar biszkį ir vagis ant galo „obrusienijos“ tarnas; jis didelei įsipriklijo cielam valseziui. Kad reikėdavo už szvieczyti pavieską į pavietą tai reikėdavo pirma pirkt alaus ir dar užkandos, žmogų vadziudavo per visas aludes ir traktierines, kad to nedarydavo tai sakydavo, neturis laiko, o apie kitą reikalą tai be deszimties rublių nesznekėti nenorėdavo, ir ką padarysi jam. Sykį vežė medzius dėl valsezias, ir apgavo valsezių: buvo nupirkta 10-tis sieksnių, jisai parvežė tikt 8-nis sieksnius, bet nabagui nepavyko, nės jam bevežant storasta A. G. suėmė ir nuvedė prie komisoriaus Triszkių dvaro, nės nuo ano pirkto tuos medzius. Klausią komisoriaus: ar pirkto tuos medzius? tas pasakė, kad nepirko. Nabagas paskui turėjo zemintis priesz starastą, rankas buziuoti, tai ir atszprasžė, bet sakė, kad jam tas interesas kasztavęs 100 rublių. Szjmet kaip rinko storastą ir stasziną tai ansai viborniems siulė 50 rublių, bet triszkiecziai ne mulkiai, nerinko jo ir jo pinigų nėmė. Dar ansai prigulėjo prie obrusenijos darbu, nės labai didelius konszaktus turėjo su uciteliu. Tas buvo nemažas „obrusitelis“, bet ir tam reikėjo iszeiti isz Triszkių nės buvo pradėjęs

pardavot iszkalos medzius naktimis abudu su staszina, bet nabagas dajuto valsezionys ir padavė skundą inspektoriui, ir nabagas didis obrusitelis gavo iszskelti laukan isz Triszkių į Gruzdzius, o mums atszistas buvo isz Gruzdzių. Szis labai geras žmogus ir gerai vaikus mokina: liep kad pirma mokėtu raszyti lietuvizskai, o paskui maskolizskai ir nemokina vaikų ruskų poterių, o ans pirma liepdavo mokintis ruskų poterių ir davinėjo ruskes knygutes su ruskoms literomis, o žemaitizskais žodziais. Tokiu budu triszkiecziai nusikratė nuo „obrusiteliaus“ ir nuo jo pagelbininko dabar turim gera stasziną ir ucitelį. Duok Dieve, kad anie ir toliaus tokie butu; duok Dieve ir valsezionims tokią tvirtybę ir protą, kaip dabar.

Tiktai Triszkiecziuose yra keli Judoszeliai iszdavikai, katruos asz ezia parodysiu viens yra Juzis Szukisizs miestelio latras per dienas valkiojas po miestelį ir skundžia žandarams tuos, ant kurių piktumą turi. Antras — Jonis Laurinaviczė, kuris skundė tuos ką lentas neszė ir suraszęs padavė zydam, kad paduotu į sudą. Bet per Dievo pagelbą ir per savo vienybę galim juos suvis isznaikinti, ar pataisyti ir ant gero kelio atvesti.

Mūsų miestelyje yra daug paleistuvių (valsezias ir paczto rasztininkai). V., kuris valkiojasi per naktis ir dienas ulyczionims nor Triszkių mēges ant blogo kelio atvesti, ir daug yra tokių kvaiių, katros už didelį daiktą skaito anus ir sznek su anais. Daug sznekų pasklido apie vieną moterizskę, kurios vyras yra Amerikoje, o ana pati likus su dukterim ir mazais vaikeliais Triszkiuose. Pas ją eina pilysoris Konstantinas Krumczevicze ir paczto pagelbininkas, katrie ten nesz alų degtinę ir ger per naktis. Nuo tovieta gavo va dą Vagzalas su „traktieriu“. Teip ir kitos darytų tik bijo kalbos: bet ir paszaliais slapinėdamos kitos gal gerai neiszzeiti, gal potam akių-neturės kur dėti, kad ir gailėsis, bet bus po czesu. Ir jus tėvai, kurių dukteris užsijema su tais burliokais paszlėmėkais, saugokit, neleiskit, nes ir jums potam bus negražu, kad dukteris nustos savo cyzstos ir vainiką duos maskoliui po kojų paminti, saugokit nuo tokių draugyszių, nes jei teip darys tai kitą kartą bus po vardais ir pavardėmis raszzytos. Asz pats savo akimis keles macziau mieste tur-gaus dienos su maskoliais tampantės.

Isz mūsų triszkieczijų mazaityra skaitanczių kas „T. S.“ ir „Uk.“ isz viso gal bus tokie 15-ka, ką skaito, bet kol-liaus atsziras daugiau, nės viskas toliaus jau daugiau yra „ukininkų“ ant skaitymo, bet vis viens kitam neiszsimieryja,

bijo įpulti į spąstus. Mes triszkiecziai darykim teip kaip dabar dirbom vis bus gerai, kaitinkim gudus ir jų pėdas iszdegikime, tai mums bus lengvą gyventi ir neužmirszkim praszyti spaudos nuo caro, nės dar neprasžėme gal kada ir sulauksime, kad praszytyme ir mes triszkiecziai ukvatykime kitus skaityti visokius rasztus, kad visi žinotų, kaip reik gyventi, nuo ko saugotis ir apie ką daugiau reik rupintis. Jonelis.

Isz Krazių Raseinių pav.

Kraziuose gyvena garsus vagnis Szunbaris. Praėjusioj žiemoj Szunbaris pavogė arklį ir roges ukininko L. Arklį nuvedė miszkan ir pririso prie lauzo, o roges perkvarbavo, seną geležį nupleszęs sumetė į prudą, o apkaustė suvis kitaip. Paskui roges pardavė vienam ukininkui. Žmonės dasizinoje apie vagystę, pradėjo kalbėti, kas pavogė, atszirado ir liudytojai, kurie matė Szunbarį bevažiuojant su svetimu arkliu. Szunbaris, bijodamas pakliuti, jieszkojo kelio iszsiteisinimui ir ne tik ką savę iszsiteisino, bet aczių tam atsitikin, i liko garsiu burtininku. Kaip-gi jis galėjo likti burtininku? Žmogus, nors biszkį apszviestas, tik nusiszzipos, o žmonės tamsus įtikėjo į žodzius to vagies ir dabar skaito jį už burtininką. Dabar asz papasakosiu, kaip paliko Szunbaris burtininku. L. sutitkęs su Szunbariumi pradėjo jį kaltinti vagystės ir žadėjo paduoti į sudą. Szunbaris pasakė: asz tavo arklio nevogiau, bet jeigu duosi 5 rublius, tai asz pasakysiu kur tavo yra arklis ir rogės. L. prizadėjo duoti 5 rublius, jeigu tik jis pasakys, kur yra pavogtas arklis ir rogės. Meilu žmogui atrasti arklį ir roges, kurie jam kasztavo 150 rublių ir jis prizada duoti 5 rub., miszlydamas, jog jis nieko negaus paduodamas į sudą. Szunbaris He-pė L. ateiti pas vieną ukininką, kuriam jis pardavė roges Atėjo L. ir dar keli vyrai, atėjo teipo-gi ir Szunbaris. Iszgėrę truputį degtinės iszejo visi ant darzo. Szunbaris pakėlęs nosę į augsztį pradėjo uostyti ir truputį pauostęs pasakė, žmog gelezis nuo rogių yra nē žemėj, nē ant žemės. Paskui nuėjęs prie prudo ir pauostęs truputį liepė jieszko-ti eketyje ir ten atrado. Tokiu pat budu atrado ir roges paslėptas jaujoje po sziaudais ir pakinktus svirne po grūdais. Paskui pauostęs dar truputį liepė važiuoti į miszką ir ten atrado arklį pririzztą prie lauzo. Szunbaris gavo 5 rublius ir nuo to laiko pasiliko burtininku. Žmonės aplinkiniai tik į žodzius Szunbario, ir visi sako, jeigu ką Szunbaris pasako, tai teisybė. Ne proszali-bus pasakyti, kas per žmogus Szunbaris. Matyt, juog jis truputį apszviestas, nės moka

raszyti ir skaityti lietuvizskai, lenkizskai ir gudizskai ir gerai kalba visomis trimis kalbomis prie tam yra skaitęs ir knygy. Žmogus gudrus, lēs kiekvieną kartą jis pasilieka teisingu. Norėdamas parodyti, juog jis tikras burtininkas neina bažnyczion ir sako žmonėms; juog davė užzadus neiti į bažnyczia, bet kad nebūti atstumtu nuo žmonių jis dalyja pavargeliams pinigus ir meldzias, bet tik ant szventoriaus.

Lietuviai! gana jau tikėti į burtininkus. Ar jus dar negalite suprasti, juog jie jus apgaudinėja isztraukia isz jusų kieszinės rublius ir visados jus apgauna. Visi toki burtininkai, kaip ir Krazių Szunbaris. Gal jus pasakysite, juog burtininkai moka užkalbėti ligas? Tai niekis!

Jei tik iszgydo ligas, kurios pereitų ir be gydymo, bet ligos sunkios jie ne tik kad neiszgydo, bet užtėsia ligą ir žmogus, kuri butų iszgydęs gydytojas, miszsta. Susirgę kreipkitės vėlyk prie gydytojaus ne prie burtininkų, kurie nuo jusų paima kelis skatikus ir užmusza savo vaistais. O tokiuose dalykuose, kaip asz ka tik aprasziau, jie nieko negali žinoti. Pamislykite tik pats gerai! Ar Szunbaris butų parodęs, ne pavogęs? Teipat ir kiti burtininkai daro.

Negali jie teipo-gi žinoti, kas atsitiks mūsų gyvenime puskui. O jeigu jie sako, tai tik apgaudinėja tamsius žmones.

Vargas tik, kad daugybė lietuvių palinkę klausyti burtininkų ir tikėti burtams!

Vargas, kad jie neklauso žmonių, kurie sako, juog burtininkai apgaudinėja juos ir lupa nuo jų paskutinį skatiką. Vargas! kad jie tik tada klauso tokių žmonių, kada pats persitikirina, juog visi burtininkai apgavikai.

Ar jus, lietuviai, ne matotė, juog kasdien mažinas skailius tikenczių į burtininkus. Asz pats zinau vieną vaikina, kurs trkejo į burtininkus, o dabar susitkęs Szunbarį lojoja už apgaudinėjimą žmonių ir kitieš pasakoją, juog S. jį apgavo ir iszlupo dar vieną ir kitą pusbutelį degtinės. Tas vaikišas priesz stosent į kariumenę užklausė Szunbario ar jam reiks eit į kariumenę ar ne? Isz pradzios S. pasakė, kad reiks, puskui — ne. Einant į Raseinius užklaustas Szunbaris atsakė vaikiniui, jog jis iszeis. Zodis S. vienok neiszsipildė. Vaikišas tas iszsi-liuosavo nuo kariumenės.

Lietuviai! ar ne kiekvienas žmogus gali buti tokiu burtininku? Ar ne kiekvienas gali pasakyti, jog pasiliksi liuosas nuo kariumenės, jeigu tavęs ne paims? Ar ne kiekvienas gali gydyti ligonius visozkiomis pamazgomis? Kiekvienas galėtų, jeigu tik norėtų ir jeigu jam sązinė daleistų apgaudinėti žmones. Liolizskis.

Isz Kedainių.

Milžiniszką palikimą neužilgo gausiant neturtingi szlektos Petruszkevicziai, apygar-doj Kedainių apszigyvenę. Da 1831metuose iszkeliauvo nekursai Pranciszskus Petruszkeviczias ir Suvienytas Valstijas Amerikos ir pastojo į kariumenę. Už vyrizskus jo darbus karės laike randas jam padovanojo didelį gabalą žemės pagal upę Mississipi. Keliems metams prajus Petruszkeviczius pasimirė palikęs da ir pinigais geroką sumą. Žemė tuo tarpu ėmė branginti, ir Petruszkeviczias gabalas lauko dabar šveria baisyą sumą pinigų. Tik vienų procentų nuo žemės ir nuo sumos dabar gaunasi kasmet į 2 milijonu.

Ansai Petruszkeviczius numirė bevaikis, tai-gi visi jo turtai pereina ant jo brolio vaikų ir anukų, szitie savo laimę dasizinojo tik priesz kelis metus isz Amerikos gaziety ir dabar su pagelba advokato rupinasi apturėti tą brangų palikimą. Advokatui suderėję duoti penktą dalį sumos. Petruszkevicziai ir po sziai dieniai užsiima ukės darbai ir nuo aplinkinių ukininkų nieku beveik nesiskiria. NN.

Isz Vilkaviszkiu.

Pradzioje spalį m. „abteszcikai“ pagavo ant rubezias su kontrabanda vieną lietuvizskų knygy neszėją ir nuvarė į Kybartus ant kamoros; czion jį įkiszo į „kozą“, bet po uakcziai koje jo nebėrado: mat, nelaimingoji auka, turbut, stebuklingu budu, iszsprudo isz ląstos ir nuvėjo savais keliais, o mokslišzki „skalikai“ da nėra teip labai uoslus, jogei galėtų, suosti jo pėdsaką ir fusivyti paskui.

(Isz „Ukininko“).

Isz Jonavos.

Jonavos parakvijonis neturtingi, bet myli bažnyczią ir ant jos papuoszimo skatiko nesigaili. Klausio teipo-gi pamokslų iszkalbingo savo klebono, kurs, nors menkos sveikatos, vienok dėl dvasiszkos žmonių naudos netingi kožną szventą dieną net po du pamokslu pasakati: lenkizskai ir lietuvizskai. Duok, Dieve, jam sveikata, jog ans ir mūsų vargszų neužmirsztai! Verta, kad ir kiti klebonai aplinkiniai imtu isz jonaviszko paveikslą. (Isz „T. Sargo“).

Malonus „Kataliko“ skaitytojei teiktis užsimokėti mums už ateinanczius 1900 m ir už pracitus 18-99 m., kurie nesate visai arba pilnai apsimokėję, jei norite mūsų laikrasztį ant toliaus skaityti, juk žinote, kad už dyką nėko negalima gauti, todėl nenorėkite už dyką nėko svetimo. — Kurie norite gauti „Kataliką“ bepertrukio, persikraustydami isz vienos vietos į kitą kuogreicziausei duokite žinoti į Redyste, paduodami ir senajį ir naujajį adressą, o jei to nepadarysite, tai ant mūsų nerugokite. REDYSTE.

The Lithuanian Weekly.

„KATALIKAS“

(The Catholic.)

Issued by the Lithuanian Publishing Company.

Published every Thursday at Chicago Ill.

Executes all kind of job printing and translating in Lithuanian English and Polish languages.

Subscription \$1,50 per year.

All communications should be addressed:

Katalikas Publishing Co. 3258 S. Morgan st. Chicago Ill.

Rates of Advertising.

one inch once.....	0,50
one inch one month.....	\$1,00
one inch per year.....	\$10,00

Nedelinis Lankrasztis,

„KATALIKAS“

Išleina kas ketvergas Chicago, Ill.

KASZTUOJA ANT METŲ

AMERIKOJE.....	\$1,50
I UZMARE.....	\$2,00

Pinigus ir visokių rankraščių siųsti ant šio adreso.

Katalikas Publishing Co. 3258 S. Morgan st. Chicago, Ill.

PASARGA: Už prisūstas korespondencijas Kataliko Rėdytė neatstako.

ENTERED AT THE CHICAGO, ILL. POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER.

Žinios isz pasaules.

Anglija.

Angliskoje Indijoje vėl pakilo smarkus maras, teip baisiai siaucia, jog viename Bombajaus mieste miršta ant dienos po 200 žmonių. Gyventojai jau teip yra pripratę prie to maro, jog žiuri ant jo kaip ant kokio paprasto dalyko. Naktimis užmiesto užkuria didelius laužus, ant kurių sudėję degina numirelių kunus, kas valanda isz miesto pristato naujus kunus. Valdžia daro, ką gali, idant sustabdyti plėtimosi šito maro.

Chinai.

Quang Tung provincijoje, pietiniuose Chinuose barnis kas link rubežiaus rybos tarpe Chinų ir Prancuzijos nesiliauja. Neseni dėl tos pacios priezasties teko susimuzti jiems, toje kovoje krito 80 prancuzų, kitoje kovoje kelios sanvaitės atgal tapė užmuszta 100 Chiniecių. Teip pat pranesza sykiu isz tos pacios apygardos, jog chiniečiai nesiliauna persekioję katalikus; sziose dienose stabmeldžiai užpuolę ant katalikų misijų isz dalies jas panaikino.

Havaijaus salos.

Anteina žinios isz Honolulu, jog ant salos Havaii užgimė azijatiszkasis maras. Czion apsirgo ant tos baisios ligos 13 ypatų; teipgi siaucia maras Manilės mieste ant Pilipinų salų, tenai jisai jau yra gerai įsivieszpatavęs. Ta baisi liga gali labai lengvai persidanginti ir į Suvienytas valstijas Sziaurinės Amerikas, jei valdžia nepasistengs isz laiko atsakančiai apsisaugoti. Isz Havaijaus į Ameriką ateina daug cukraus, tiek dar gerai, jog ta liga dar tesgera patįs havaijeciai, bet isz Pilipinų lengviausiai galima užkrėsti Ameriką, isz priezasties dabarinės karės tarp amerikų ir pilipiniecių, vienas amerikonszkas kareivis

pagrižęs isz Pilipinų, gali užkrėsti visą Ameriką ta nelaba liga.

Maskolija.

Isz Peterburgo ateina žinios, jog 75000 maskoliszkos kariumenės isz miesto Tifliso ant Kaukazo iszkeliavo į miestą Bakų, kurs stovi prie saulelydinio kranto Kaspijos marių (azero). Szita kariumenė ktūveikiausiai eina į Kronovodska, o isz tenai į Kuzską, t. y. į parubežinę staciją, rybojanczią Maskolija su Afganistanu. Be abejonės, prisiartins dar arčiau ir prie Herato, bet tas žinoma prigulės nuo judėjimo angliszkos kariumenės Indijoje ir ir kas dėsies Afganistane. Maskolija yra labai gerai pasirėngusi į karę. Siberijoje, kaip galima areziausiai Indijos rubežių, maskoliszkos kariumenės randasi 250,000. Jenerol. Jonow jau atvyko į Kuzską. Maskoliszki kariszki laivai Port Arthure ir persiszkoje atsiautoję kas diena dauginasi.

Žinios isz Amerikos.

FORT WAYNE, IND. Petnyczios pavakaryje mirė Fort Wayne vyskupas, kunigas Juozapas Rademecher, sirgo per isztisus metus. A. a. vyskupas gimė vokietijoje, Vestfalijos provincijoje 3 d. Gruodžio 1840, mokslus iszėjo Fort Wayne, iszventintas tapė į kunigus 1853. 1883 m. likosi pakeltas į vyskupus Nashville, Tenn. vyskupystės; o 1893 m. į Fort Wayne, Ind.

COLORADO SPRINGS, COL. Perplauką iszliko neiszdegusi pramonystės dalis miesto subatos rytą; užsidedę drapanų krautuivė Maya & Co. Liepsnos smarkaus vėjo kurstomos blaszkės į visas szalis, vienog szelp teip pasisekė užgesinti sudegus trejiems namams. Blėdies ugnis pridarė ant \$150,000.

PRINCETON, IND. Drąsus piktadėję isilaužę į banką firmos McGinnis, Telds & Co. mažame mieste Owensville petnyczios rytą iszplėszė \$15,000 gatavais pinigais ir su dinamitu suskaldė sieną ir geležinį seifą. Sako daug svarbių dokumentų, vekselių arba pražuvo prie eksplozijos ar tapė piktadėjų sunaikintu. Gal plėszikus ir pasiseks paslaptiniam detektivams sugauti.

ST. LOUIS, MO. Firmos, kurios iszdėra balnus, gavo neseni orderį nuo Anglijos vieszpatystės, idant padarytu 10,000 balnų dėl Angliszkos kavalerijos esancijos Transvaaliuje.

ERIE, PA. Lenkiszka Rymo Katalikiszka bažnyčia po vardu szv. Stanislovo neseni apdegė, szita bažnyčia dveji metai atgal tapė pabudavota už \$40,000; palubėje eksplozdavo gazinė paipa ir kol kas pamatė stogas iszdegė; vienas altorius butinai sudegė; teipgi visos bažnytinis aprėdalas zokristijoje; blėdės padaryta ant \$15,000, kurią asekuracijos kompanija uždengs.

DOVENPORT, IA. Praeitoje nedėlioje szito miesto gyventojai laikė mitingą ant nenaudos Angly, nutarta pripagelbėti Burams ant tiek, ant kiek reikalauja užduotis amerikų ukėšų.

INDIANAPOLIS, IND. Apie 600 delegatų suvažiavo isz vi-

su kalnakasinių apygardų; szitie delegatai reprezentuoja 100,000 kalnakasijų 27 valstijų, visi delegatai turi įsakymą balsuoti už padidinimą algos kalnakasiams; Indianos delegatams įsakyta balsuoti, kad pakeltų mokesį ant 15c. nuo tonos.

Isz Lietuviszkų dirvų.

Isz Cincinnati, Ohio.

5 d. Sausio cze atsitiko baisi piktadarystė: ant White ir Centre st. gyvenanti lenkė nepakęsdama savo vyro susitarusi su sunumi 20 metų amžiaus jam dar lovoje tebegulint užpylė verdanczio vandens ir teip baisiai nutvilkė jį, jog maža viltis tėra, kad pasveiktu; pavardė tos seimynos Prukmanskiai.

Vėl kitas atsitikimas buvo ant Levingston ul. po nr. 805, 6 d. Sausio; Juozapas Agancas, dirbdamas garbarnėje mirtinai susizeidė, mat, garas (stymas) pasileido ir jį pavojingai suzeidė. S. K.

Isz Ashland, Wis.

10 d. Sausio, 1900. Paguodotas Rėdytojau „Kataliko“ turime už tiesą praneszti, jog 7 d. Sausio Draugystė szv. Jurgio L. U. turėjo metinį susirinkimą, ant kurio aprinko urėdą.

Prezidentu, Petras Jokubinas; Vice-prez., F. Ždaniaviczius; Sekretorius, Vinc. Jokubinas; Raktinikas, Fr. Jankauskas; Kasierius, Mot. Lutkeviezius; Kasos dab., J. Juskeviezius; Komitetas } J. Kalinauskas; arba Reviro: } Jonas Lukševičius; nei knygu } czius; I Marszalka, Franc. Mavoras; II Marszalka, A. Kavaliauskas. Ateinantį susirinkimą 4 d. Vasario naujas urėdas užims savo vietą, po protokolą sekretorius prisiegdys naują urėdą, o potam prezidentas paszauks anuos užimti savo vietas atiminėdamas nuo senų įnagius, o atiduodamas naujiems urėdninkams.

Mūsų draugystė stovi czionai ne silpniausiai, norint randasi keletas prieszų, neprigulinecių prie tos draugystės, bet gal toliaus ir tie atmainys savo nuomonę, o jeigu ir toliaus mus anie persekiuos, tai mums vis nieko nekenks teip kaip dabar nekenkia. Mūsų draugystė susideda isz iszmingingų vyrų, ir yra skaitanczių visokias knygas ir laikraszczius, taigi ir yra apszviestais; o kurie iszmano tik apie skirtumą žiemos nuo vasaros, tai toki mus persekioja. Ant St. Clar st. randasi moteris, kurios vyrams parėjus nuo mitingo akvyvumu patrauktos iszsiteirauja apie paslaptinius nusprendimus ant mitingo, turi ką po kaiminkas pasakoti, o ir mūsų geradėjams-prieszams suteikia materijolą dėl kenkimo, tokių randasi, dvi kuriom Dievas permažai proto suteikė. Senas urėd. dr. Sz. Jurgio L. U.

Prieraszas Rėd. Kaip malonu yra iszgirsti, jog visuose Amerikos kampeliuose Lietuvei emė kuzėti — judėti, kaip anie darbsztus vabolelei, pavaraiui iszaszus; brolei! linkime jusų draugyste ir jums patiems geriausios pasekmės, didelio skaitliaus sąnarių, kad Dievas laimintu jusų draugystę, kad neprieteliams atidarytu akis ant gero kelio.

Isz darbo lauko.

♦ DENVER, COLO. Cze sudegė gisernia ir dirbtuvė maszinų firmos F. M. Davis Iron Works Co. Blėdės padaryta ant \$150,000. Nemasz skaitlius darbininkų neteks darbo per neapribuotą laiką.

♦ PITTSBURG, PA. Urėdas American Steel & Wire Co. liejinyczios praneszė savo darbininkams, jog nuo 5 d. Sausio pakela jiems algas ant 7 1/2 procento. Isz to pakėlmo algos naudosiasi 30,000.

♦ HOMESTEAD, PA. Szito paties vardo geležies fabrike neseni atsitiko labai liudnas nusidavimas. Didelis cilindras garinio katilo sprogo, szukes geležies pataikė į stovenczius szalip darbininkus; vienas tape ant vietos užmuszstas, o tris pavojingai suzeisti, 2 isz jų neatbutinai turės mirti.

♦ WILKES-BARRE, PA. Dirbtuvėje visokių mezginų tape darbininkams pakeltas mokeskis ant 12 procento.

♦ CHICAGO, ILL. Praeitoje sanvaityje naktės laikė susirinkę straičiai karczemoje Jerry Lyon'so ant kampo 39 ul. ir Wentworth ave. susitarė užpulti ant darbininkų dirbančių prie kanalo, kadą szitie grįsz isz darbo. Užpuolimas atritiko ant 38 ul. abidvi pusė vartojė revalverius, musztinės pasibaigė tuomi, jog straičiai Reger O'Brien krito, jo pazonį kulka perverė. Tą matvdami užpuolikai iszsklydo į visas szalis, o suzeistąjį policija nuvezė į ligonbutį Mercy. Policija jau suėmė keturis žmonės, kuriuos laiko už vadovus užpuolikių gaujos. Tie pauksztukai dabar tupi Stokjardų paliesteiszine.

♦ RICHMOND, PA. Visos vietinės dirbtuvės dirba gerai, pilną laiką.

♦ EVANSVILLE, IND. Netoli isz cze esancijos Diamond kasyklos likosi uždarytos.

♦ KNOXVILLE, TEN. Puđleriams vietiniams plieno liejinyczų pakėlė algą ant 10 procento.

♦ YOUNGSTOWN, OH. Nepertoli nuo cze, Chesnut Hill Coal Co. atidaro naują kasyklų uolą.

♦ CROWS HILL, W. VA. Neseni susitvėrė nauja anglių kompanija, kuri įsteigs cze kasyklas.

Saliubines fotografijas

IR KITAS GERIAUSI PADARO TASAI, KURI PAPRASTAI VADINA „KARALIUMI LENKISZKU PHOTOGRAFI“, O TUOM YRA

Jonas W Idzikowski,

433 MILWAUKEE AV. CHICAGO, ILL. prekės numazintos.

Vietinės žinios.

Pasimirė du vaikai: J. A. Vileikis 14 d. am. 7 d. Sausio; Juliona kavarskaitė 3 metų am. 9 d. Sausio.

Licenes iszsiėmė ant zenybų szie lietuviai:

Hipolitas Smardakas ir Stefania Dapkaitė; Jurgis Jerkis ir Walerija Bitaitė; Jurgis Gedvilas ir Magdalena Genziukė; Juozapas Novidaitis ir Marcella Walincziūtė; Antanas Walikonis ir Barbora Szeszkaiczia; Baltramiejus Kilevieze ir Petrunelia Jeraskiūtė; Adolpas Linkeviezius ir Barbora kasyczia; Juozapas kasiulis ir Agnieszka Gercziaitė; Mieczystrawas Silvastraviczia ir Adolpina Burba; Jonas Petrauskas ir Julijona Balceziukė; Aleksandra Jurginas ir Ona Liudeikaitė; Tadeuszas Buiszas ir Magdalena Tolckiczia; Leonas Hnagis ir Marijona Rupszlaukaitė; Ignatas Matelunas ir Marijona kuncaite; Antonas Mockus ir Pranciszka Pranskevieziaitė; Franciszkus Martinis ir Ona Norvitaite; Kazimieras Bicizis ir Ono Azukaitė; Wincantas Gribauskis ir Gertruda kuraitė.

Nuo 15 d Sausio gromatnesziai gavo instrukcijas priminti isz namų registravotus (apsaugotus) laiszkus, dabar norintis užregistruoti savo gromatą noreikalauja vaikszczioti į pacztą.

Praeitoje nedėlioje buvo iszkilmingai apvaikszcziujama Szventė SS. Vardo Jezaus, Katedrojo po tuo pacziu vardu Holy Name vis bažnyčia tapė gražiai atnaujinta, tas atnaujinimas kasztuoja \$10000; už paczias sėdynes užmokėta \$7000.

— Gromatneszis Fred L. Buok, kurs isznesziodavo laiszkus tarpe ulyczių Indiana, Wells, Franklin ir Superior tapė suaresztuotas, už atidarinėjamą laiszkų ir vogimą isz jų pinigų.

— Zmogudzystės ir piktadėjystės paskutiniame laike mūsų mieste jau per daug prasiplatino; ar policija kalta, ar patįs žmonės, kas supaisis?

— Lietuviai, kurie niekadus neaukauja ant bažnyczios, tvėria naują lietuviszkai-zydiszką parapiją, prie kurios žada prigulėti visi jumbos.

Szis tas.

— Musų tautietis kun. Vl. Zaleskis, Tebų titulariszkas arcivyskupas ir patrijarkas sauletėkinės Indijos atvyko į Romą, pasveikinti Tėvaszven tajį ir jam prigulinecią garbę atiduoti. Kun. Zaleskis paeina isz Kauno gub., Velionis parakvijos, todėl pasiūdo, jog lietuviai gali užimti augszta vietas.

— Mokslainių senumas Manilės mieste ant Pilipinų salų. W. A. Cheter raszdamas apie Jezuitų mokslaines, terp kitko teip sako: gal nevienas stebėsis, jog Manilės mieste kolegiją buvo uždėta pirmiausiai, negu musų Amerikoje Harvard arba Yale universitetai, arba dar angszczius kaip randavos mokslaines Naujoje Anglijoje—New England, nes collegija szv. Juozapo Manilės mieste tapė įkurta 1595 m. Pirma 1768 m. Jezuitai buvo globėjis ir užveidėtojais mirtos kolegijos, bet Iszpanams iszsvijus jezuitus isz savo vieszpatystės, Pilipinų salų gubernatorius tą mokslainę apvertė ant kazermų dėl kareivių, skundą vienog nusiuotus Iszpanijos karalėnei, tapė sugazinta ir atiduota į rankas arcivyskupo.

— Cape Colony Pietinė Afrika. Netoli miesto King Williams Town zokoninkės—Dominikonkos uždėjo kliosztorių; žmonės isz pradzios aplinkui gyvenanti nelabai užkentė tų zokoninkų, ir jos negalėdamos jokiu kitu budu maityties nupirko kiek tenai žemės ir užvedė ukę, negalėdamos vienog gauti darbininkų paczios zokoninkės atlieka visas darbus, aria, akėja, sėja pjauna ir kitus sunkius ukės darbus dirba. Bet kaip žinoma prie ukės negalima apseiti ir be kalvio, o nesant arti kalvių, paczios zokoninkės neįdrįsdamos tuomi užsimti, parsitraukė isz kitur sau kalvių, bet tas tankiai pasigerdavo, todėl zokoninkės buvo priverstos atstatyti tokį girtuoklį; ant galų galo paczios zokoninkės iszsimokino ir kalvystės, dabar žmonės atnesza joms visokius darbus ir jas didzioje paguodoneje laiko.

Apie girtuoklystę ir blaivystę.

Pagal Brantą.

Tąsa.

Kiek žmonių atsidavę girtuoklystei Rosijoje, skaitliaus negalime parodyti; tokiųskaitlių czia niekas nesurinko. Bet kas matė ruskių gyvenimą, tas geriaus numanys, nekaip skaitliuje ant raszto regėdamas. Nors tokie atsitikimai tegul parodyd girtuoklystės didumą. Pripažinta yra ant raszto, kad visoje Rosijos vieszpatystėje

ant tukstanczio nabasznių esti du žmonės, kurie gavo galą nuo degtinės. Isz tiesų yra daugias, nes tokius atsitikimus sunku suraszyti. Latvijoje ir Lietuvoje labai retai atsitinka tokia nelaiminga smertis, bet už tai tikrose Rcsijos gubernijos tasai skaitlius didinas; Viatkos gubernijoje ant 1000 mirusiųjų esti po 11 ir 12 žmonių, kurie isz apsigėrymo mirszta.

Skaitant girtuoklius pagal to, kurs kraszta daugias iszgeria degtinės, tai reikia pavadinoti prancuzus pirmiausiai girtuokliais, nes jie už vis daugiau ragauja spiritinių gerymų; o ruskiams iszpultu tarp Europos gyventojų 7 vieta isz eilios. Tuo tarpu neteip yra gyvenime. Ir patis ruskiai ir visas svietas pripažįsta, kad girtuoklystė už vis didesnė Rosijoje. Teip ir tiesa. Girtuoklystės didumas priguli ne nuo to, kiek žmonės iszgeria degtinės ar kitų asztrių gerymų, bet kokiu budu geria. Žmogus tvirtas ir iszmingai prisituriąs, gerdamas kasdien po vieną stiklę priesz pietus ir vakarienę, iszgers per metus apie 3 viedrus degtinės ir niekas ne pavadinys jo girtuokliu. Tuo tarpu kitas žmogus ne iszgers ir du pilnu viedru ir bus girtuokliu laikomas. Dėlko? dėlto, kad jis geria iszkarto o ne po stiklę, ale po kvartą, ir daugias; geria už kartą tiek, kiek gali įpilti į savo vidurius. Tas daugumas vienu kartu iszgertos degtinės ir daro girtuoklius, daro visą blogumą!

Girtuoklystės vaisiai.

Nuo girtuoklystės niekadus nesitolina biednystė, (neturtas). Parodykim skaitlius, kiek žmonės iszmėta pinigų ant deginanczių gerymų po didziausias Europos vieszpatystės, tai ir pažinsime pirmus vaisius. — Ir teip; Wokietijoje iszgerata 1890 metuose degtinės 2279828 hektolitru (hektolitrą daugias negu 8 viedrų didumo) už 603948400 markių (markė — maždaug 45 kap.) alaus 47524928 markių; vyno 33-52899 hektolitru už 335289900 markių.

Anglai iszleido ant asztrių jų gerymų per 50 metų nuo 1830—1880 viso labo 4246 milijonus funtų sterlingų (funt sterl. maždaug 10 rubl.) t. y. po 840 milijonų rublių ant metų. Baisus tai skaitlius.

Rosija iszdėra kasmet apie 300 milijonų viedrų gyno spirito (be vandens). Skaitant vieną viedrą neskiesto spirito po 13 rublių, susidės 390 milijonų rublių. Tuos tai pinigus iszmetlioja žmonės ant gerymų. Žinoma isz tų pinigų akcyzos dalis sugrįžta ir žmonių reikalams; lygiai pat darbininkai gauna pelną, varydami degtinę; bet visgi didesnioji dalis tų pinigų eina ant vėjo. Biedolių kruvos, naszlaiczių be prieglobos visur pilna, vargdienį kasdieną sutiksi; jiems tų pinigų neduoda.

Tiek su neturtu. Paskui jį eina eilių eilios visokių nelaimių, kurioms motyna ta pati girtuoklystė. Kas surinks skaitlius tų vagių, zmogudzzių, paleistuvų, plėszikių, kurie pradėjo savo bjaurius darbus, degtinės nždegti! Yra suskaitlyta, kad isz visų žmonių, sėdi kaliniuose, 1/3 dalis papulė isz girtuoklystės; tiktai 1/3 dalis

kaltininkų pakliuvo iš apsigėrymų.

Kaip arti stovi blogi darbai ir neturtas prie girtuoklystės parodys toks atsitikimas. 1839 m. Irlandijoje [Anglijos šalis] pradėjo platinti blaivystę katalikų kunigas Mathew. Jo pamokslai teip žmonėms pamėgo, kad daugumas padarė blaivystės prizadus. Dublino mieste už pusės metų nuo pirmojo pamokslu kunigo Mathew likos visai uždengtas vienas miesto kalinis, dėlto kad nebuvo prasikaltėlių; o kitame kalinyje per du metus skaitlius uždarytų žmonių susimazinę pusėtinai: iš 3202 kaltininkų besėdėjo 1604; naujų nebeatsirado nusidėjėlių. Iš antros pusės pasididino pinigų skaitlius tose kasose, į kurias deda pinigų neturteliai darbininkai. Jau antruoje metuose minėto pamokslu buvo įdėta ant 200000 frankų daugiau, nekaip pirma; toliaus dar labiaus augo kasos pinigai.

Tolesnis girtuoliavimo vaisius — tai visokios ligos. Jau pats pripratimas degtinę gerti yra baisi liga. Degtinė regimai užkaitindama žmogaus kraują, iš tikrosios mažina tikta vidurių žlugimą; degtinė ne šildo žmogaus, bet jį šaldo. Tai liudyja gydytojų praktika. Vienas daktaras prigirdė spiritu kelis žmones. Vienas suo visai prisigėręs spirito, atsigulė prie atviro lango ir suszalo, o szalcio tebuvo 10 laipsnių; mat spiritu nugirdintas ir atsaldytas knas nebeįskentėjo ir teip mažo szalcio. Girtas žmogus prakaitauja — tai jo vidaus sziluma nyksta. Kiek tai žmonių suszalo degtinės prisigėrę!

Paprastos girtuoklio ligos szios esti: delirium tremens (baltoji karsztligė), proto sumišimas ir nusizudymo geidulys, kurs tankiausiai ir išsipildo. Suskaityta Paryžiuje, kad 4 tarp tų, kurie sau galą pasidaro, esti iš girtuoklystės. Kiek sudegė iš apsigėrymo, kiek liko nelaimingais besimuszdami prie kareziams! Girtuoklystės bausius vaisius ragaua ne tik pats girtuoklys, bet žmonių eilios, kurie nuo jo paeina. Vaikų vaikų kencia tu tųvų griekus. Dr. Magnan suskaitė, kad ant 1000 vaikų girtuoklių tųvų 200 mirszta pirmuose metuose gyvenimo, 100 pėrapuola be žinios, o likusieji esti minksztprocizais, be jokiu žmoniszku jausmų. — Profesorius Hirschfeld sako: „Daugiaus padaro nežmoniszku darbų girtuoliai, nekaip tie, kurie turi nesveiką protą. Beprotis netiek atneza blėdės žmonėms, kaip girtuolys.“ Visas nelaimes kokios gimsta iš girtybės, tas tikta supras, kas matėszeimėną, namus, kur atsiranda girtuoklys.

Girtuoklystės naikinimas.

Pripratimas per daug išgeriti degtinės pavirsta tikron ligon. Kalbėk tada girtuokliui kuogražiausiai apie blaivystę — išsklausys gal tavo žodiu ir prisizadės daugiau nebepasigerti, bet to prizadėjimo nekaip neiszpildys. Pirmasis pagundinimas, su kuriuo susitiks, pergals jį. Nekartą girtuoklys verkia, kad negali prisitūrėti nuo degtinės. Dėlto tai pilnus girtuoklius reikia atskirti nuo žmonių kasdienio gyvenimo, idant nepagautu pilnos laisvės savo geid-

liams. Gerose szviesiose valsztijose stato tam tikrus namus: alkolikų (girtuoklių) szpitolius. Toliaus, reikia daboti, idant sveiki žmonės t. y. kurie da ne geria degtinės, neužsikrėstu apsigėrymo liga. Reikia platinti blaivystės meilę tarp visų žmonių, iszleidžiant geras knygeles, prikabinėjant susiėjimuose ir duodant gerą paveikslą darbais. Apie tuos du įrankius girtuoklystei naikinti ir papasakosiu placziau, y. apie ligonbucius dėl girtuoklių ir apie blaivystės draugystes.

Toliaus bus.

Atminimas apie moksle Kalvarijoje.

Medega vyskupo M. Valančiausko biografijai. Užrasai jo paties.

Atminimas senųjų, nors ir nemalonų atsitikimų yra malonus; todėl užžymiu sekantį epizodą jaunystės mano.

1816 m. 30 d. Rugsjucio mano tėvas, vardu Mikolas, nuvezė mane į Kalvariją, ant mokslo ir paliko ant Žvyrkalnio prie Glazeraitės. Glazeraitė buvo senosios gadinės pana, ne puikesnė už velnią, nemaža reksnė, vienok neprasčiausia davatka.

Priėmė mane ant kvotos jau dvyliktąjį teip, kad tėvas už kambarį, kurą ir virimą valgyti mokės ant metų vieną talerį, arba devynius auksinus; teipogi per metus pristatys du puru bulvių, szesziš gorczius miežinių kruopų, purą ruginių miltų ir du gorziu druskos.

Keptą-gi duoną, sviestą ir mėsą tėvas prizadėjo siųsti man pacziam teip, kad tie maisto dalykai nebutu įduodami į gaspadinės rankas.

Apart to tėvas užmokėjo vieną rublį už medzius, reikalingus apszildymui mokyklos, ir namų guvernoriui, Jonui Petrauskiui už priveizdą per visus metus apsiėmė užmokėti vieną talerį. Ant galo, man ant popieraus, alavelio, atramento ir plūksnų kas bertainį meto turėjo duoti po du auksinu. Teip tatau, mokeszių pinigais turėjo per metus 4 rublius ir 60 kapeikų.

Asz tada turėjau 15 metų amziaus; buvau gana iszlepintas ir liguotas; todėl mažas, kaip vagis, liesas, kaip svirpliais penėtas, lengvas, kaip ligotos žąsis pavasaryje.

Kalvarijos mokykloje, perdalytoje į 4 kliaas, mokytojais buvo tėvai Domininkonai. Kunigas Kundzeviche, dar tebeklerikas, mokytojas kalbų: francuziszkos, vokiszkos ir maskoliszkos, kurių patsai nei vienos nemokėjo.

Kun. Klimaviche Laurynas — Lotyniszkos kalbos pirmojoje ir antrojoje kliaosė.

Kun. Onichimauskis Bogumilas, klierikas, lotyniszkos kalbos treciojoje ir ketvirtojoje kliaosė.

Kun. Vaitkeviche — religijos, doros mokslo ir lenkiszkos kalbos.

Kun. Geldikauskis Ermenegildas aritmetikos ir matematikos, arba geometrijos.

Kun. Žiukas Jonas — prefektas ir mokytojas istorijos. Prijoru buvo senas kunigas Pliuszkeviche.

Tie profesoriai mane, kaippau gerai prisitaisiję, priėmė stacziai į antrąją kliausą.

Dėvėjau tada milinį juodai nudazytą surdutėlį, isztrintus

kailinėjus, kepurę konfederatų rankom už parasolio, ale pasikėliau ant oro; skridau tai augszciaus, tai žemiaus; tariaus į dangų nuskriesiu. Ant szvento Jono kalno patsai vėjas užbloszkė mane už koplyczios; prigavęs kojomis žemės, suglaudžiau parasolį; tada vėjas jau meko nebegalėjo padaryti.

Mokytinių tuomet buvo 318. Visi buvome paklusne; papiktinimų nebuvo nėjokių; mokymies, kiek tik iszgalėjome. Kalvarijoje nebuvo nė aptiekos, nei daktaro, nei felczerio, nei pirties. Todėl nelaimingus vaikus tankiai iszberdavu, kas vėl pranykdavo pradėjus maldytes.

Kasdiena eidavome į bažnyčią ant primarijos; szventomis dienomis — ant primarijos, sumos, pamokslo ir miszparų. Advente kasdien budavome ant rotau ir primarijos. Spaviedodavomiesi kas mėnesį. Szventieji svz. Tamoszias ir Akivino neszdavome paveikslą to szventojo isz mokyklos į bažnyčią su procesija ir giedojimais.

Profesoriai galėjo pildyti pareigas teisdarių ir budelių ant mokytinių. Kiekvienas isz jų buvo ponas be apeliacijos. Nei vienas mokytinis, nors kaszin kaip mokėtu, lekciją, eidamas į mokyklą, negalėjo buti ramus, jog nebus plaktas, nės tas prigulėjo ne nuo mokėjimo, bet nuo piktumo kunigo profesoriaus.

Viėnok visi profesoriai, nors tokią turėjo valdžią žmoniszkaikai apseidavo su mumis, neminaojant kunigo Klimaviczės. Pasenusiam zokoninkui sziam, ilgai mokinant, ikirėjo bakalorystė, pradėjo neapkęsti mokytinių; dėlto tankiai juos korojo; suszuko: „nemėgiu tų portek!“ Buvo tai tikras įszkvojimas kliaudzių, nės to žodžio negal iszmesti isz lotyniszkos kalbos. Toliaus profesoriaus: „Ką reiszkia zodis indigeo?“ To žodžio užduotoje lekcijoje nebuvo, Bernotaviche ir atsakė: „Nezinau“. Profesorius: „Klaupkis! Sekantysis: kas tai yra indigeo?“ Tasai atsakė: „Nezinau“. Teip iszvarė ant vidurio 24 studentus, iszsitrauke isz už aulo bizuną ir pliekė, pliekė be galo. Kyla mokykloje szauksmas ir verksmas. Klimavicia bekotavodamas priilso ir iszbėgo isz kliaos, nei lekcijos neuždavęs. Kliaosje buvo 86 mokytiniai ir visi drebėjo, nės liutas draskės. Asz sziuo kartu iszlikau, nės nebuvau pavėjuje.

Už nedėlios po tai pircziai teip ir su manimi atsitiko. Buvo jau velus ruduo, 6 d. Lapkriczio. Zvarbus sziaurvakarinis vėjas bepradėm putė su sniegu ir lietum. Asz turėjau virtą, drobe apsiutą parasolį. Suskambino ant lekijos po pietų; pasiėmiau tą parasolį ir iszėjau. Kaip tik prisartičiau prie Anozzias koplyczios ir iszkėciau parasolį, pagrobė mane audra, knygas isz po pažasties iszkrito; griebiaus

rankom už parasolio, ale pasikėliau ant oro; skridau tai augszciaus, tai žemiaus; tariaus į dangų nuskriesiu. Ant szvento Jono kalno patsai vėjas užbloszkė mane už koplyczios; prigavęs kojomis žemės, suglaudžiau parasolį; tada vėjas jau meko nebegalėjo padaryti.

Apasztalų Darbai.

Antroji dalis.

Tąsa.

Tad melzdamies ir pasnikaudami iszszventė (per uždėjamą rankų) dėl kiekvienos bažnyczios kunigas, kurie turėjo toliaus vesti apasztalų pradėtąjį darbą.

Cze aiszkei matome, jog svz. Povilas ir Barnabas buvo vyskupais ir turėjo valdžią iszsvėnsti ir pasiųsti kunigus tarp įvairių krikščioniszku burelių.

Toliaus matome, jog anuose laikuose jau buvo skirtis tarp vyskupų ir kunigų, nors užsimezgus Bažnyčiai vienus ir antrus vadindavo „Presbyterais“ arba „vyresneis“. Ant galo pasirodo, jog maldos ir pasnikai buvo visados prisiruozimuzszventinimui į kunigus.

Palikę kunigus apasztalai atsisveikino, pavesdami tikinczius į Vieszpaczio rankas, idant juos tikėjime užlaikytu ir stiprintu. Tolesnėje kelionėje perėję kiauira Pizydiją, atvyko į Panfiliją, kur vel mokino Pergoje. Isz cze kreipėsz Attalijos linkan gulinczios netoli marios, isz Attalijos, sėdę į laivą, atvyko ant galo į Antiochiją syrėoziją, isz kur ir buvo prasidėję savo apasztaliszka kelionė.

Sugrįzusi Antiochiją tuojaus surinko apasztalų tikinczius ir apsakė jiems viską — ką V. Dievas per juos teikė nuveikti ikiszol ir jog par savo mielaszirdystę teipgi atidarė stabmeldziams tikėjimo vartus. — Ir iszgyveno „nemažą laiką“ (t. y. maždaug dvejus metus) su tenykszciais mokintineis Antiochijoje.

Magdė. Kaip ilgai tesės svz. Povilo ta kelionė?

Senutė. Svz. Lukoszias neminavoja, kaip ilgai tesės ta ilgoji kelionė, bet rodos, jog apie dvejus—trejus metus (46—44) turėjo praslinkti. O vaisiai apasztaliszko darbsztavimo ne maži, nes Cypras, Panfilija, Pizydija, Likaonija ir Cylicijos dalis priėmė Evangelijos mokslą. Isz antros pusės laike tos kelionės svz. Povilas daug persekiojimų iszkentėjo, Nes baigdamas gimvų gramotoje pas Timotėjų minavoja visą ką iszkentėjo, įpatingai jam ant atminties privedė tą, ką jis iszkentėjo Antiochijoje Pizidyjoje, Ikonium ir Listroje.

V

Jeruzolomos susirinkimas.

Persk. xv. 1—34.

Senutė. Tame laike pakilo svarbus vaidai tarp svz. Povilo ir Barnabo isz vienos pusės, su atsivertusiais zydzais isz antros pusės, Priezastis tų vaidų buvo sz: nekurie mokintinei atsivertusieji isz zydu, pasikėlė į tautiszka puikybe...

Jonukas. Persipraszau Senutės, kad drėszu partraukti, ale noriu žinoti, iszko-gi tie mokintinei putės?

Senutė. Laikė savę už giminę, labiausiai iszaukszintą tarp visų kitų pasaulės giminių ir, teisybe pasakius, tokiais ir buvo zydzai, nes jie buvo iszrinkti ir iszaukszinti už visas kitas tautas, idant pasaulei suteikti Mesiją. Jei zydzai szzendieną paniekinti ir atmeti tai dėltovien, jog nepripažino ir nukryziavojo tą Mesiją, Jezų Kristų.

Anie brolei „karsztai stovinti prie įstatymo, sugrįžę isz Judėjos į Antiochiją mokino, sakydami, jog buk kaip nebuvę visi krikščionisz turbuti apipjaustomi.“ Jei neapsipjaustisite pagal Maizieszias paproczio, negalite buti iszganytais,“ teip sakydavo jie, prieszingai darė Povilas ir Barnabas, lygei kaip ir visi naujai atsivertusieji isz stabmeldzių ir norejo pristoti ant to, nepripažindami apipjaustymo reikalingumą, teip jau užlaikimo viso Maizieszias įstatymo.

Marė. Dėlko-gi tai? ką jiems tas kenkė.

Senutė. Dėlto, jog perszv. krikszta kiekvienas žmogus pasidaro tikru krikščionimi, nebuvo reikalo maizszyti zydu cceremonijos su krikščioniszkomis apeigomis. Antrapus apvertus neįsitikėjo per daug tiems žmonėms, kurie jiems sakė butinai kiteip, neg' apasztalai mokino, Toliaus bus.

Draugyzezių reikalai.

Szv. Martino draugystė laikys savo mitingą nedėlioj tuoj po dievmaldystės 21 d. Sausio bažvytinėje salėje.

Didelis perstatymas gyvų paveikslų.

Prasidėjus nuo Adomo ir Jievos lyg užgimimo Vie szpaties, teipgi Jam užgimus Jo visas gyvenimas, kanczią ir smertis, ir kitoki paveikslai bus perstatyti 21 d. Sausio. Prasidės 6 val. vakare bažnytinėje salėje. Salė bus atidaryta 4½. Poperstatymo gyvų abrozdu bus balius, ant kurio jaunumenė galės pasilinksminti; grajis puiki liet. kapelija. Todėlgi užprasome szirdingai visus lietuvius atsilankyti ant minėto perstatymo; szitas perstatymas yra labai naudingas kiekvienam krikšč. katalikui. komitetas.

BALIUS! BALIUS!

Subatoje, t. y. 20 d. Sausio bus balius salėje L. Azuko po nr. 3301 Auburn ave. Balius prasidės 7 val. vakare; grajis puiki muzika; todėl lietuviai ir lietuvaitės nepamirszkite atsilankyti ant tokio puikaus pasilinksmimo ir links mai laiką praleisti.

Teatras!

Teatraliszka D-tė svz. Martino 25 d. Vasario, 1900 atgrajis teatrą po vardu: „Krazieczei“, Freiheit Turner salėje 3417 S. Halsted st. netoli 34 ulyczios. Po teatro balius, ant baliaus grajis pirmos kliaos kapelija; nepamirszkite lietuvėi ir lietuvaitės ant tos dienos atsilankyti.

B. WARTELSKY'S, DEPARTMENT STORE.

3641, 3643, 3645 SOUTH HALSTED STREET.

20 įvairių departamentų po vienų stogu.

Praneszu savo prieteliams, jog asz dirbu dabar krautuvėje B. Wartelskio, 3641, 3643 ir 3645 South Halsted st. Yra tai seniausias įredimas ant soutsaidies ir teipgi vienas isz didziausių departaments sztorų į pietus nuo didziojo miesto. Mes laikome didelę krautuvę visokių aparadų, lininiu, apatiniu, visokių drapanų, czeverykų, apsiatuvų, moteriszku aprėdalu, zaslonų, karpetų, fornyzių ir peczių. Musų firma turi ločną namą, todėl nereikaludama mokėti randos gali viską pigiaus parduoti kaip ant Didziojo miesto.

Mes rupinamės visados savo kostumerius užganedinti.

Jei kas nupirktas pas mus nepatiktu, gali atneszti atgal pinigai bus atmokėti. Jeigu ko reikalauji, teikes ateiti į musų sztorą ir pažiureti musų tavurų. Atejes klausk maneš, asz visados pasirupinsiu grazei patarnauti.

SU GUODONE.

Keidė Grazevycziute.



Temikit!

Per 15 m. užlaikau agenturą ant BRIDGEPORTO ir stengiesiu kiekvieną užganedinti kuogriezius ir sanziniszka, bet žinote priezodi: dar tas neuzgimė, kurs visados įtiktu! Teip-pat ir su manimi yra; nekurie nėra užganedinti isz maneš, bet yra tai žmonės, kurie nesupranta savo gero, bėga pas Mauszkius ir Abromus, kurie szvelneis žodzeis moka primasinti ir apgauti.

ZINOKITE GERAI, JOG PAS MANE GALITE GAUTI SZIPKORTES isz krajaus ir į kraju knopiguiausiai. New Yorke nereikalaujate eiti į hotelį ir mokėti už nakvinę po \$1.50 nuo asabos, bet staczai galite eiti ant laivo.

Apsaugoju nuo ugnies, namus, mebelius ir kitus daiktus geriausiose kompanijose. Siunczu pinigų į visas dalis svieto. Teip-gi duodu žinoti, jog priimu pinigų ant gero procento, todėl kas turi pinigų tenelauko namuose del vagies, bet ateina su jais pas mane, o asz jam padėsiu geroje vietoje ant gero procento. SU GUODONE

JULIJONAS PIOTROWSKI, 3121 South Morgan St. ir 31 Place, — Chicago, Ill.

„Kataliko“ agentai,

kurie turi tiesą rinkti apgarsinimus, pruneratą nuo skaitytojų, priimi nėti orderius ant visokių drukoriszkų darbų ir teip toliaus yra szie:

J. Andriuszis, 898 31 Place.

A. Vember, 220 Washington st. Waukegan, Illinois.

A. Jakutis, Westville, Ill.

Paskolinimo ir budavojimo D-tė D.L.K.Vytauto

Draugystė paskolinimo ir budavojimo po vardu: Didzio Lietuvos Kunigaikszcio Vytauto, užsidėjo 13 d. Morezias 99m. Laiko savo susirinkimus kas seređa 8 valanda vakare ant Town of Lake Salej J. Kuszleikos, po Nr. 4533 S. Paulina st. Akeiųjų tur parduotą už \$4900; paziczytų pinigų 4600, kasoi \$325.50, nuo 3 d. Sausio pradės pardavinėti akocijas 4tos serijos. Kas nori prie szitos naudingos D-tės priguleti, tegul ateina ant susirinkimo. Administracija yra visa po bondsu.

Prezidentas S. Marcinkevycze 4514 S. Paulina st. bons \$5000
V. Prezidentas V. Szimkevicz bons \$5000

Sekretorius J. Stanaviczze 4553 Hermitage ave. bons \$2000
Sekretorius Finansavos S. Nutautis 4424 Wood st. bons \$5000

Kasierius J. Kuszleika 4533 S. Paulina st. bons \$5000
Notarius A. Vachauskis 1507 W. 22nd st. bons \$10,000

Direktorei: A. Makars 4510 Hermitage ave. bons \$3000

L. Vaitkevicz 4600 Fifth ave. bons \$3000

J. Tomaszevskis 4512 Wood st. bons \$3000

V. Muszozinskis 1920 48th-st. bons \$500

A. Stanaviczze 4543 Hermitage st. bons \$500
F. Martinkus 4612 Fifth ave. \$500.

„Bažnyczios Tarnas“.

Nedėlinis Laikrasztis.

Kasztuoja ant metų Amerikoje \$1.00 į užmarę 2rub.

Pinigus ir visokius rankaszczius rei kia siųsti ant szito adreso:

Rev. Peter Saurusaitis, 34 John st. Waterbury, Conn.

Geradėjas dël zmonių



Baigianties 20tam szimtmecziui radosi žmogus, kurs apasko ir duoda davadus be jokios samvylybes — Charles Johnson of Hammond, Ind. Szitas žmogus kentėjo ant lytiszkų dalių, kas nuolatos jį naikindavo fiziskai ir protiskai, iki li ginau ismetytių iszrado gyduolis, kurios jam suteikė pilnà žmogiskà galybę. Jis sako mums, jog jis siunčia kiekvienam, ani užklauso apie tai; už dyka apraszymà sàitų gyduolių. Raszyk szendien.

CHARLES JOHNSON, Box 515, HAMMOND, IND.

Dr. M.P. Kossakauskis

3315 S. Morgan ulyczios Aptiekoj J. Leszczynskio, kožną dieną nuo 10tos iki 12tai valandai priesz pietus. CHICAGO, ILL.

Buczernė

JONO KLEEHAMMER, Parduodu visokes mēsas: rukytas, sudytas ir szviežes. Kumpius, szinkas ir tt. 3214 S. Morgan st. CHICAGO, ILL.

Prancz. Prožanskis,

954 83rd Street. CHICAGO, ILL. Praktiskzas laikrodininkas ir aukso rius! Dirbu isz aukso ir sidabro visokius daiktus ant orderio, kaip to: žiedus, auskarus, spilkas, szlubinius žiedus su iszpjautais vardiis jaunavedziū ir teip toliaus.

Jos. Czapek.

Parduoda tikrà ruską ir kitokià arabatà, užlaiko lampas, sauzksztus, peilius stalausus, visokius stiklinius ir cininius stotkus, teipgi paskolija ant veselijų visokius porcelinius ir stiklinius stotkus. 3243 S. Morgan st. Chicago.

LIETUVISZKAS DAKTARAS K. A. BUTKIEVICZIA, Ofiso nuo 9 iki 10 isz ryto, adynos: 1 3 po pietų, 7 10 vakare. 581 Milwaukee Avenue. Gyvenimas, 251 Wabansia Ave. TELEFON WEST 1344. CHICAGO.

PUIKIAUSIAS SALIUNAS PAS Stanislova Rodzevicz Gardus kvepentys cigarai, szaltas alus, geriause arielka, žmonės teisingi. 4435 Honore St. Chicago, Ill.

LIETUVISZKA AKUSZERKA MARIJONA EIDYNT Apisgyveno ant Bridgeporto po Nr. 3152 S. Morgan st. Pabaigusiu mokslà praktikuoja jau kelintas metas.

J. J. Hille, PHOTOGRAPHER. 8452 S. Halsted st. CHICAGO, ILL. Kabineto Fotografijos po \$2.50, 3.50, 4.50 už tuzina, ipatingos salygos už svodbines ir familijos grupas.

Dr. Leonard Landes. Lietuviszkas daktaras. 134 E. 24 st. New York. Garsingas gydytojas vyriszkių ir moteriszkių ligų. Mokinose universitete New Yorke; praktikavo ligoibucziuose: Viedniuje, Berlyne, karaliskioje mokykloje Londone, buvo perdetiniu mokslo Lebanon, Bellevue, Port Granduale Hospital College ir tt.

Uztikrina iszgydymà wisų slaptų ir paprastų ligų, kaip to: plauczių, kepenų, skaudėjimà vidurių, galvos, nepomietų, apalpimà, skaudulius, zaizdas, tyminà, moteriszkas ligas ir ne vaisingumà. Gydymui nerviszkių ligų reikia naudoti elektriskies prietaisus.

Ligas lytiszkų dalių iszgydysiu j keles dienas, teipgi ligas pilvo, uzdegimà žarnų, iszdziviumà pieno, skaudėjimà lupų, nosies, akių, ausų, nustojimà pajiegti ir tt. Iszgydymà užtikrinu kiekviename atsitikime. Chroniszkas ligas gydau pasekmingai, ir slepiamas ligas užlaikau slaptai.

DR. LEONARD LANDES, 134 E. 24 st., cor Lexington av. Ofiso valand: nuo 9 ryto, iki 1 po piet. nuo 6 po piet iki 8 vakaro. Nedelioms: nuo 8 iki 10½ val. ryto: 2 ik 14 val. po piet.

Roda per gramatas dykal. Jeigu sergi, tai parasyk kiek turi metu, kiek sveri ir aprasyk savo ligo, ir prisiusiu gydyklas, kuriomis iszgydysiu. Užprasdydami gydyklas prisiuskit \$1.00.

John F. Smulski, Joseph B. David.

Prisiukti advokatai, veda provas visuose suduose civilnuose ir kriminalnuose.

Provos yra atliekamos teisingaie ir geriausei.

Lietuviai privalo nepamirsėti. Metropolitan Block 163 E. Randolph st. Chicago, ILL. RUMAS 23.

D. H. KETELSEN, Murininkas ir kontraktorius atlieka teisingai ir gerai viską. 75 Palmer avenue, CHICAGO, ILL.

W. L. KLEWER, architektas. Stato mazus ir didelius namus. 1506 Schiller Bldg. CHICAGO, ILL.

ROMAN STOBECKI, užlaiko. Visokius fornicius, geležinius iszdarbius ir pezius. 489 Milwaukee ave. tarp Elston ir Chicago ave. CHICAGO, ILL.

Tai rots alutis Chicagoje, pas LEONA VAITKEVYCIU, Ogi vyreli alus, Labai skanus, Milzinszki stiklai ir gardus labai. O ir žmogus doras, Visame geras, Visi pas jį eikit, Niekad ne apsenkit. Jeigu katrie netikite, tai nusiđuokite ant Atlantic ulyczios po N. 4600.

PUIKUS SALIUNAS PAS L. ROSENZWEIG, Parduodu už holselio prekę patrauktus isz užrubežio ir naminius trunkus, visokius vinius ir teip toliaus. Priesz 32 Place 3216 S. Morgan st. 3557 ir 3559 S. Halsted street 6238 S. Halsted st., ir 63 st. 4717 Ashland Av., ir 47 st. 124 E. Van Buren st. 4328 Ashland Ave. CHICAGO, ILL. 9129 Commercial ave.

211 Jefferson street, Joliet, Illinois. Jeigu katrie netikite tai nueikite persitiktinti po minėtiais adresais. Divų datirsite isz mano trunkų ir pigumo.

M. PRITIKIN, Iszdირbejas Rusiszko ir Turkiszkio Tabako. Parduoda cigarus, cigaretus (popirosus) uostomaj Tabakà. 137 W. 12th st. Chicago, Ill.

Nesiųsk pinigų. Daug žmonių serga ant policijos, kuri pasirodo lake miego arba prie nusižalpinimo, ir jeigu isz to nesigydysi, jį neapleis žmogų kankinusi. Žmonės turinti tą ligà kenzia nemiega, galvos skaudėjimà, pilvo užkietėjimà arba netravinimà, nerviszka, viduriu ir nugaros skaudėjimà ir apsilpėjimà lytiszkų kuno dalių. Jeigu tokiose atsitikimuose reikalauji pagalbos, nesiųsk pinigų, bet raszyk pas mane įdėdamas markę, o asz atsiųsiu tau apraszymà, isz kurio tikrai iszsigydsi. Adresuok: JOHN WASEL, Box 443 Iron Mountain K, Mich.

Didžiausias saliunas ant BRIDGEPORTO. Užlaikau szalta alu kaip liada, visokius trunkus, likerius, tikrus Havanos cigarus ir turiu puikà Halę del zabovu, mitingų ir veselijų. Praszaui atilankyt pas mane.

Leona Gzesławska 3217 S. Morgan st. Chicago, Ill. Apgarsinimas. Nauja Lietuviszka-Lenkiszka Aptieka. 8805 Commercial av. So. CHICAGO, ILL. Szita aptieka užlaiko naujausias gydyklas, visokes zoles, arabatà krajava ir szios žemes; apart to užlaiko visas patentuotas liekarstas, aparatus, perfumus, tuoletas, pasigrazinimus ir gumolius prietaisus. Daktarų receptai yra iszpilduomi su didžiausiu atsargumu dieną ir naktį.

DR. LENARDAS, aptiekoje per dieną ir per naktį.

Benziger Brothers.

New York - Cincinnati - Chicago, Ill.



No. 752.

Didžiausi namai visokių zenklų (regalių) Suvienyose Kalstijose.

Iszdīrbejai Karunų, Veliavų, Szarpu, Kukardu, Juostų ir visokių daiktų prigulinczių draugystems.

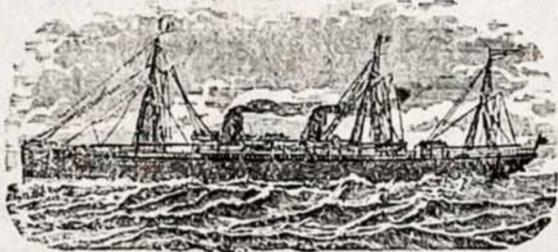
Teip-gi maldaknyges, Ražančius, abrozus ir tt.

Parasyk o gausi iliustruotà katalogà.

Benziger Brothers 211 & 213 Madison street CHICAGO, ILLINOIS.

Pigiause vieta Chicagoje, ILL.

Parduodam SZIPKORTES ISZ EUROPOS IR I EUROPA pinigų siuntimas pigus — teisingas ir greitas: pinigai isziunsti isz mūsų KANTORO I MASKOLIJA suvaikszeziuoja per 16 (szeszolioka) dienu.



SCHIFF & COMPANY.

503 S. JEFFERSON ST. CHICAGO, ILL.

Lietuviszka Aptieka Fotografu uzvedimas

J. LESZCZYNSKIO, 3315 S. MORGAN ST., CHICAGO. Parduodu del žinios visiems Lietuviams, jog užlaikau agenturà szifkorezių nuo geriausių kompanijų, teip-gi siunčiu pinigų ir visas dalis svieto. Mano Aptiekoje randasi visi gydyklai (liekarstos) amerikonszki ir Europeiszki, tikros patentavos medicinos, visoki guminei aparatai ir tt. Visokios ligos yra pasekmingai iszgydomos. Par telefoną gali kiekviename laike pareikalauti daktarà kokį tikt norit j namus ligonio.

Dr. M. Kassakovi, 3315 S. Morgan st. Telephone yards: 709. Atsiszauksiems per laiszkus ir apraszantiems savo ligas, duodu rodas ir pri-siunčiu gydyklas. Raszant ir norint gauti atsakyimu reikia įdėti markę už du ceuntu, kitai negaus atsakymo. TELEFONA YARDS 709.

Silvestras Wleklinski Geriause užeiga del visų lietuvių, ba ten visados randasi ko geriausi gerimai, geras szaltas alus ir kvepinti cigarai, kas sykį tą saliną atlankis tas niekadus j neaplenks. 3230 S. Morgan st. CHICAGO, ILL.

VYRAMS DYKAI. Kiekvienas vyras, kurs parasyš laiszkà j State Medical Institute, Kay 801 Elekt-ron Building, Port Wayne, Ind., aplaikys dykai prabos pakuti garsingū Naminij Gyduolių, iszgydziusiu tukstanczius vyrų kurie per ilgus metus kentėjo lytiszkų dalių silpnumus, paeinančius nuo jaunystes iszlykimo, pradžymu pajiegos ir atminties, silpnuma nugaros, sumenkėjima ir suvytima lyties dalių. Raszyk szįdient.

Didziause HALE ant Bridgeporto ALBERT ROSE, del zabovu, mitingų už pigę prekę galima parandavoti, už 5 centus galima atvažiuoti isz visų dalių miesto. Trunkus teipgi galima gauti už ta paczià prekę, kaip ir pas wholesale. 3417-3421 S. Halsted st. CHICAGO, ILL.

SOLID SILVER CHATELAINE. Šitas grauzus laikrodelis gali but nusistatęs už dyka del apžiurejo. Yra tai vienas isz gražiausių zegorelių kada — nors iszstatytu ant pardavimo, kad ir už dvigubus pingus. Jų kiantai yra storo sidabro; geriausei eina. Laikà teip gerai parodo, kaip ilg butu už \$10.00. Garantavotas ant 25 m. Prekė \$3.75 atsiųsk C. O. D. ir už expressa, norint už dyka apžiureti. Jei norėtum Solid Chateleine spilkà papuozsti laikrodeli, kaip matai cze nupieszta, kasztuoja 50c. daugiaus. UZ DYKA spilkà del prisegimo lenciuogelio, jei pinigūs isz kalno atsiųsi su orderiu ir mes tadà už expressà užmokšime.

Chateleine spilkà papuozsti laikrodeli, kaip matai cze nupieszta, kasztuoja 50c. daugiaus. UZ DYKA spilkà del prisegimo lenciuogelio, jei pinigūs isz kalno atsiųsi su orderiu ir mes tadà už expressà užmokšime.

ATMINK! Visi mūsų zegoreli yra siunziami C. O. D. del peržiurejimo dykai ir jei neatsite, tokiu, koku yra perstatomas, turite prova mums sugražinti atgal ant mūsų kasztų. NEKASZTUOJA NE CENTO PAZIUREJIMAS ANT PRISIUSTU ZEGORELIU. MES EMAME VISA RIZIKA ANT SAVES. Jei pinigai yra atsiųsti su orderiu, gausi visados puiku prezenta DYKAI ir mes užmokšime expresso kasztus. KUR NERA EXPRESO OFISO reikia atsiųsti ir pinigų su orderiu ir mes tadà atsiųsime savo kasztais per paczià.

RASZYK pas mus klausdamas katalogà, o mes atsiųsime 200 iliustruotà katalogà zegorelių, brangių akmenų, kuriame rasi tukstanczius puikių-puikesnių presentų. ADRESAVOKITE SZENDIENA, nes zegorelių prekes kila vis augzstin.

ROYAL BARGAIN HOUSE, 53 Dearborn Street, CHICAGO, ILL.



FORNICZEI

KARPETOS, ABROZAI, PECZEI, VAIKU, VEZIMELEI, GRAZIAUSIOS ANT LANGU ZOSLANKOS IR GELEZINES LOVOS. PIGIAUSE VIETA MIESTE.

Henry Stuckart,

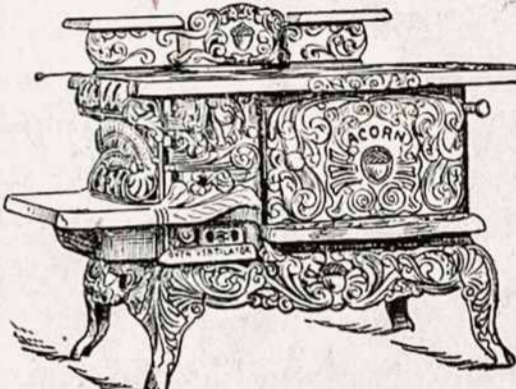
2517-2519 ARCHER AVE. netoli HALSTED ST. CHICAGO, ILLINOIS.

THE EAGLE FURNITURE HOUSE.

WL. NOWACZEWSKI 838-840 MILWAUKEE AVE.



Parduodame mebelius peczius ir karpetas kuopigiausei.



Atėikite ir persitiktinkite jog mes parduodame pigiaus už visus kitus mieste. Parduodame už cash money ir ant nedelinų arba mėnesinių iszmokszezčių.

John Mikalowski,

Parduodu kvepcenzius cigarus kopigiausei, visam mieste.



1270 N. Leavitt street, CHICAGO, ILL.

C. W. DYNIEWICZ & CO.,

805 MILWAUKEE AVENUE, Pomiędzy West Division i Cleaver ulicami. CHICAGO, ILLS. KANTOR PIENIEŻNY, REALNY I ASEKURACYJNY. Wyszka pieniędzy do Europy, Sprzedaz Realnosci, Karty Podrozne, Okretowe i Kolejowe do 1 z Europy. Wyrabianie Papierow Lezalnych, Sciganie Sched, Assekuracja Domow, Grunta Kolejowe na Farmy, Wypożyczanie pieniędzy na Budowanie lub zakupno Realnosci, Zmiana pieniędzy Zagranicznych, Notaryusze Publiczni.

W. SŁOMINSKA,

679 Milwaukee Avenue, CHICAGO, ILL.

Mano Dirbtuve tapo Apdovanota DWIEMS MEDALIAIS ant Kosciuszkos Parodos už rupestingà, teisingà ir artistiszka iszdīrbimà.

KARUNŲ, SZARPU, KUKARDU, ROZETU, BERLŲ, MARSZALKINIŲ LAZDU ir tt. Turiu už garbę apreksiti guodotiniems Kunjams ir guodotin. Draugystems, kad asz dirbu wisus augszciaus paminetus daigtus Pigiausei, Teisingauseri ir Geriausei, nes per 30 metų užsiimdama iszdīrbimais įėjiau geriause praktiką ir del to galu wisà padirbt pigiau ir geriau negu kiti fabrikai.

Su guodone W. SŁOMINSKA, 679 MILWAUKEE AV., CHICAGO, ILL.

Ir karalius gal nesiotti. Zegorelis del vaikų, vyrų ir pagaliaus prie geležinkelio lrbanczių žmonių. Turi stipius (drutus) nikelinius kiauus su tikru Amerikoniszku Movements (tai zenklina, jog zeriausei eina ir geriausel laikà rodo) dar tokio nekados Amerikoje nebuvo iszstatyto ant pardavimo; visdos szviezsis ir niekadus nepajuoduoja.

Imk mane už \$3.98. Puikus zegorelis 14 k. dvigutais kiau-tais arba virszais, paausuoti ar su atidromu virszai ir be virszau visai, grazioms kvietkoms iszrasztytas su tikru American Movements.

Garantavotas ant 5 m. Atsiųsk ant C. O. D. \$1.25c. ir expresso kasztus del apziurejimo už dyka ir jei nepatiktų gali but sugražintas ant mūsų kasztu.

Garantavotas ant 20 m. ir iszrodo kaip už \$40 vertas aukšinius zegorelis. Atsiųsk C. O. D. del apziurejimo dykai. Jei atrasi tokiu, kokį mes perstatome, užmokek agentui \$3.98c. ir expresso kasztus, o jei ne, sugražint ant mūsų kasztu.

Visoje pasauleje niekas teip pigei neparduoda kaip mes, todėl raszyk pas mus, o neigaliesys.

Parasyk kokį norj ar vyriszka ar moteriszka. DYKAI paauskytu lenciuogeli, jei \$3.98c. atsiųsi su orderiu ir tadà nemokėsi expresso kasztus.